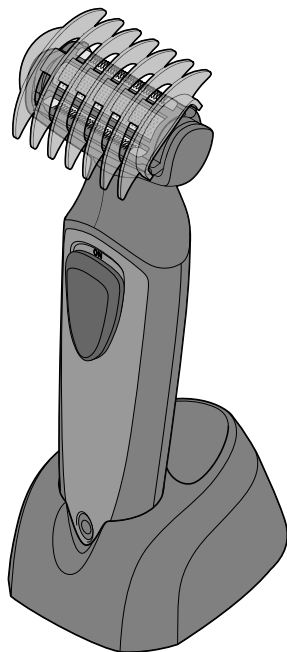




Multifunkčný holiaci strojček



sk **Návod na použitie a záruka**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 97337FV05X07VIII · 2018-06

Vážení zákazníci!

So svojím novým multifunkčným holiacim strojčekom môžete veľmi presne zastrihnúť chlpy do požadovaného tvaru alebo ich odstrániť. K prístroju sú priložené rôzne nadstavce, takže multifunkčný holiaci strojček môžete optimálne prispôbiť každej partii tela a každej oblasti.

Po vložení do predlžovacieho kusa umožňuje ľahké odstránenie chlpov na chrbte.

Vďaka sieťovému adaptéru s automatickým prispôsobením napätia je multifunkčný holiaci strojček ideálnym spoločníkom aj na cestách.

Želáme vám veľa radosti s vaším novým holiacim strojčekom.

Váš tím Tchibo



www.tchibo.sk/navody

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny na výrobku.

Obsah

3	K tomuto návodu	18	Odstraňovanie chlpcov z chrbta
4	Bezpečnostné upozornenia	19	Po použití
10	Prehľad (obsah balenia)	20	Čistenie prístroja
12	Nabitie akumulátora	20	Čistenie nadstavcov
13	Pokyny týkajúce sa akumulátora	20	Čistenie strihacej hlavice
14	Používanie strojčeka so sieťovým adaptérom (Direct-Drive)	21	Naolejovanie strihacej hlavice
		22	Výmena strihacej hlavice
15	Používanie	22	Technické údaje
15	Zastrihávanie brady	23	Likvidácia
		24	Záruka

K tomuto návodu

Tento výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbody v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slovo **NEBEZPEČENSTVO** varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života.

Signálne slovo **VAROVANIE** varuje pred poraneniami a závažnými vecnými škodami.

Signálne slovo **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo poškodeniami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Bezpečnostné upozornenia



Účel použitia

Multifunkčný holiaci strojček slúži na holenie, skracovanie a zastrihávanie ľudských chlpov.

Na holenie brady alebo vlasov na hlave nie je multifunkčný holiaci strojček určený.

Multifunkčný holiaci strojček je nevhodný na zastrihávanie zvieracích chlpov alebo umelých vlasov.

Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.


NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Zabráňte deťom mladším ako 8 rokov v prístupe k prístroju a sieťovému káblu. Pri nepoužívaní uchovávajte prístroj mimo dosahu detí.
- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov, ako aj osoby ... s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo ... s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí ... len pod dozorom alebo ... po poučení o bezpečnom používaní prístroja, ... keď pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú. Prístroj nesmú čistiť deti. Neplatí to, ak sú staršie ako 8 rokov a ak pracujú pod dozorom.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Pri čistení smiete pod tečúcou vodou podržať len strihaciu hlavicu (bez strojčeka). Multifunkčný holiaci strojček sa nesmie ponárať do vody.
- Nabíjaciu stanicu, sieťový adaptér a prípojný kábel, ako ani multifunkčný holiaci strojček nesmiete **počas prevádzky zo siete** ponárať do vody, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

Pri napájaní zo siete nepoužívajte multifunkčný holiaci strojček priamo vo vani alebo v sprche, ale ani vo vzdialenosti menšej ako 1 meter od vane alebo sprchy a ani nad umývadlom naplneným vodou. Do tejto oblasti neumiestňujte výrobok ani pri nabíjaní.

- Ak spadne multifunkčný holiaci strojček **počas prevádzky zo siete** do vody, nesiahajte po ňom! Okamžite vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky. Nechajte prístroj vyschnúť.
- Ak dôjde **pri prevádzke na akumulátor** alebo pri čistení multifunkčného holiaceho strojčka aj k namočeniu prístroja, nechajte ho pred opätovným pripojením na nabíjaciu stanicu alebo na sieťový adaptér dobre vyschnúť. Úplne vysušené musia byť predovšetkým kontakty v držadle.
-  Výrobok nenabíjajte v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu.
- Pri zasúvaní alebo vyťahovaní sieťového adaptéra do alebo zo zásuvky sa ho nikdy nedotýkajte vlhkými rukami.
- Nepoužívajte multifunkčný holiaci strojček pri viditeľných poškodeniach na samotnom strojčku, nabíjacej stanici, prípojnom kábli a sieťovom adaptéri alebo po páde strojčka.
- Na nabíjanie alebo prevádzku prístroja používajte iba priložený sieťový adaptér.

- Prípojný kábel sieťového adaptéra sa nesmie prelamovať ani stláčať. Chráňte prípojný kábel pred horúcimi povrchmi a ostrými hranami. Neomotávajte prípojný kábel okolo prístroja.
- Prístroj zapájajte iba do predpisovo nainštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi sieťového adaptéra.
- Zásuvka musí byť dobre prístupná, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť. Prípojný kábel umiestnite tak, aby ste sa oň nepotkynali.
- Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky ...
 - ... pri poruchách počas nabíjania alebo prevádzky,
 - ... po úplnom nabití prístroja,
 - ... pri jeho nepoužívaní,
 - ... pri búrke a
 - ... pred čistením prístroja.Pritom ťahajte vždy za sieťový adaptér, nie za prípojný kábel.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy na prístroji, nabíjacej stanici a sieťovom adaptéri nechajte vykonať len špecializovanou opravovňou, alebo sa obráťte na predajné miesto. Ak je prípojný kábel poškodený, musíte vymeniť sieťový adaptér.

VAROVANIE pred poraneniami

- Nepoužívajte multifunkčný holiaci strojček, ak sú strihacia hlavica alebo nadstavce poškodené.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
- Strihacia hlavica je veľmi ostrá. Pri používaní strojčeka bez hrebeňového nadstavca postupujte opatrne.
- Počas holenia telesného ochlpenia vyvíjajte na prístroj len malý tlak. Inak hrozí nebezpečenstvo poranenia následkom vibrujúcich čepelí. Holiaca fólia môže napr. prasknúť a poraniť vás.
- Pri citlivej pokožke môže holenie s holiacou fóliou spôsobovať podráždenie pokožky. Vyskúšajte najprv len na malej časti tela, ako vaša pokožka reaguje. Ak budete používať holiacu fóliu prvýkrát, musí si vaša pokožka najprv zvyknúť na tento druh holenia. Pri dennom používaní to trvá spravidla do 2 - 3 týždňov.

POZOR - Vecné škody

- Pred každým zapojením sieťového adaptéra do zásuvky zastrčte konektor sieťového adaptéra najskôr do prípojky multifunkčného holiaceho strojčeka alebo na nabíjacej stanici.
- V žiadnom prípade sa nepokúšajte o ostrenie strihacej hlavice.

- Nepokúšajte sa rozoberať prístroj. Akumulátor je osadený pevne a nevymeníte ho svojpomocne.
- Prístroj dôkladne vyčistíte po každom použití podľa popisu v kapitole „Čistenie“. Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Chráňte prístroj pred nárazmi, pádom, prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.
V žiadnom prípade nevystavujte prístroj dlhšiu dobu teplotám nižším ako +10 °C alebo vyšším ako +40 °C.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, prípadne rozmočia materiál protišmykových nožičiek. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod nabíjaciu stanicu príp. protišmykovú podložku.

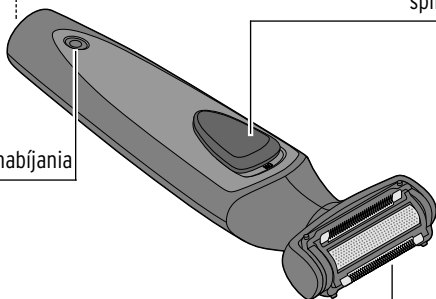
Prehľad (obsah balenia)

Multifunkčný holiaci strojček

nabíjacie
kontakty

spínač zap./vyp.

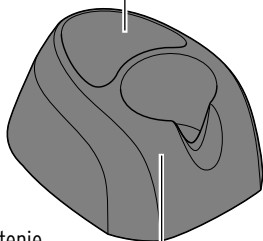
LED kontrolka nabíjania



strihacia hlavica

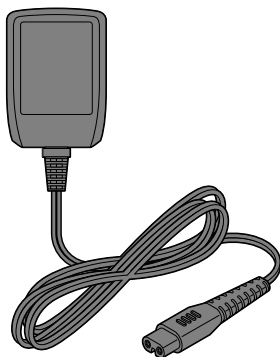
Nabíjacia stanica

úschovná
priehradka



uchytenie
s nabíjacími kontaktami
pre holiaci strojček

Sieťový adaptér s prípojným káblom



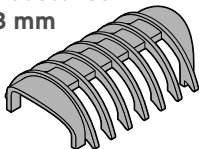
Predlžovací kus

uchytenie

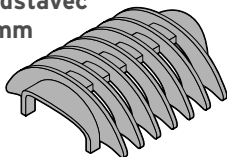
rukoväť

držiak

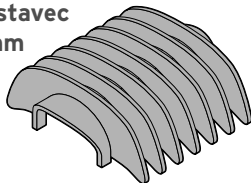
**Nadstavec
3 mm**



**Nadstavec
6 mm**



**Nadstavec
10 mm**



**Ďalšie súčasti balenia
(bez vyobrazenia):**

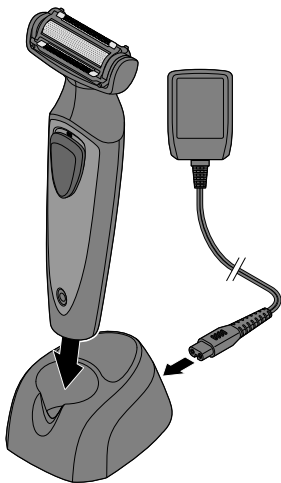
- hrebeň
- čistiaca kefka

Nabitie akumulátora

POZOR - Vecné škody

Pred každým zapojením sieťového adaptéra do zásuvky zastrčte konektor sieťového adaptéra najskôr do prípojky multifunkčného holiaceho strojčeka alebo na nabíjacej stanici.

Pred prvým uvedením do prevádzky musíte akumulátor úplne nabiť. Prístroj musí byť počas nabíjania vypnutý.



1. Zastrčte konektor sieťového adaptéra do prípojky na nabíjacej stanici.
2. Zapojte sieťový adaptér do zásuvky.
3. Uložte holiaci strojček do uchytenia nabíjacej stanice.

Počas nabíjania bliká kontrolka na červeno.



Nabíjanie trvá približne 2 hodiny.

Po úplnom nabití akumulátora svieti kontrolka nabíjania namodro.

4. Po nabití vyťahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

Kapacita akumulátora vám umožní používanie strojčeka cca 45 minút.

Akumulátor musíte znovu nabiť, len čo začne kontrolka nabíjania počas prevádzky blikať na červeno.



Sieťový adaptér môžete zapojiť aj priamo do prípojky na spodku holiaceho strojčeka na jeho priame nabíjanie bez nabíjacej stanice alebo, po vybití akumulátora, na ďalšie strihanie so sieťovými napájaním - pozri „Používanie prístroja so sieťovým adaptérom (Direct-Drive)“.

Nezabúdajte: Po zapnutí strojčeka počas nabíjania sa proces nabíjania preruší.

Pokyny týkajúce sa akumulátora

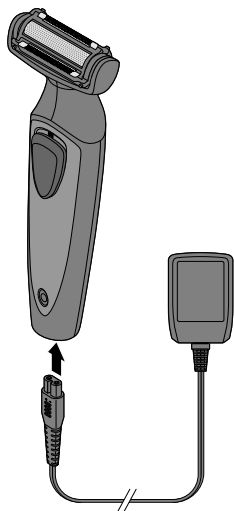
Neodporúčame nabíjanie akumulátora po každom použití. Na zachovanie plnej kapacity nabíjajte akumulátor iba po dlhšom nepoužívaní multifunkčného holiaceho strojčeka alebo pri takmer úplne vybitom akumulátore. Pri nabíjaní ho nabite na plnú kapacitu.

Aj pri nepoužívaní by ste mali akumulátor úplne vybiť a znovu nabiť 2-krát ročne.

Akumulátor nabíjajte pri teplotách +10 až +40 °C.

Kapacita akumulátora je najlepšia pri bežnej izbovej teplote. Nižšia teplota znamená skrátenie prevádzkovej doby. Nepriaznivý vplyv na kapacitu akumulátora majú aj príliš vysoké teploty.

Používanie strojčeka so sieťovým adaptérom (Direct-Drive)



Pri takmer úplne vybitom akumulátore môžete pokračovať v používaní prístroja po jeho pripojení na sieťový adaptér, napr. na dokončenie zastrihávania brady.

1. Zapojte konektor sieťového adaptéra určený pre prístroj do prípojky dole na holiacom strojčeku.


Pri zapnutí má strojček plný výkon.

2. Po použití vyťahnite sieťový adaptér zo zásuvky a jeho konektor z prístroja.

i Pri príliš dlhom nepoužívaní prístroja môže za určitých okolností dôjsť k takému vybitiu akumulátora, že ďalšie používanie strojčeka bude možné iba so sieťovým adaptérom. V takomto prípade musíte akumulátor najskôr nabiť podľa opisu na začiatku tejto kapitoly.

Používanie

Zastrihávanie brady

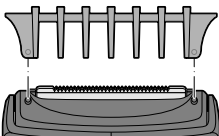
 Holiaci strojček je vhodný na zastrihávanie, resp. skracovanie brady. **Na holenie brady nie je určený.**

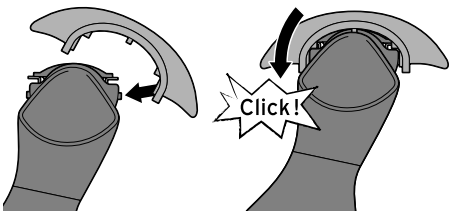
Skôr ako začnete - niekoľko užitočných tipov na správne zastrihávanie brady

- Podmienkou strihania je čistá a suchá brada. Preto si bradu najskôr dobre poumývajte a dôkladne vysušte.
- Na odstránenie uzlíkov si bradu pred strihaním dôkladne vyčeste. Následne si bradu prečeste proti smeru rastu zdola nahor na vyrovnanie jej chlпов jedným smerom.
- Bradu strihajte na želanú dĺžku postupne. Začnite - hlavne ak ešte nemáte veľa skúseností s prístrojom - najprv s nastavcom 10 mm, vezmite potom nastavec 6 mm a príp. nastavec 3 mm. Podľa toho, aká krátka má byť vaša brada.
- Multifunkčným holiacim strojčekom môžete strihať v smere rastu chlпов, ale aj proti nemu.
- Obrysy zastrihávajúte multifunkčným holiacim strojčekom proti smeru rastu chlпов.
- Pri príliš rýchlom strihaní alebo pri veľkom množstve chlпов brady sa strihacia hlavica zablokuje. V takomto prípade nechajte strojček bežať chvíľu voľne. Ak by to nepomohlo, musíte strihaciu hlavicu vyčistiť - pozri kapitolu „Čistenie prístroja“.
- Strihacia hlavica bez nastavca umožňuje presné zastrihávanie obrysov brady, ako aj čisté vyholenie vlasov na spánkoch a zátylku.

- Po dokončení strihania si bradu znovu umyte a odstráňte z nej tak odstrihnuté chlpy.
- Ďalšie užitočné tipy, triky a podnety, ako aj podrobné návody na tému „strihanie brady“ nájdete aj v sieti internet.

Nasadenie/odstránenie nastavca

1.  Nasadte požadovaný nastavtec na strihaciu hlavicu tak, aby mohli výrezy v nastavci skĺznuť na zaistovacie výstupky v strihacej hlavici.

2.  Stlačte ho potom najprv vpredu a potom vzadu, kým sa nezaistí na strihacej hlavici.

- ▷ Na opätovné uvoľnenie nastavca zo strihacej hlavice ho ťahajte vzadu nahor a potom ho odoberte.

Strihanie brady

Pred strihaním brady sa presvedčte, že je vaša brada čistá, absolútne suchá a vyčesaná tak, že všetky chlpy sú orientované jedným smerom. Bezpodmienečne rešpektujte obsah kapitoly „Skôr ako začnete - niekoľko užitočných tipov na správne strihanie brady“.



VAROVANIE pred reznými poraneniami

Nepoužívajte prístroj pri poškodení strihacej hlavice alebo hrebeňového nadstavca.



Pri príliš veľkom množstve chlpov naraz môže dôjsť k zablokovaniu strihacej hlavice. Bradu si preto strihajte postupne. Začnite s nadstavcom 10 mm a potom použite nadstavec 6 mm a príp. nadstavec 3 mm. Podľa toho, aká krátka má byť vaša brada.

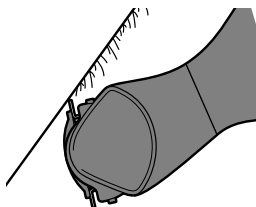
1. Nasadte vhodný nadstavec na strihaciu hlavicu.
2. Na zapnutie prístroja prepnite spínač zap./vyp. do polohy **ON**.
Počas prevádzky svieti kontrolka nabíjania na modro.
3. Posúvajte multifunkčný holiaci strojček **pri jemnom pri-tlačaní** po brade - pritom začínajte na brade a posúvajte strojček **pomaly** cez líce smerom k uchu. Nadstavec musí pritom zostať po celý čas v kontakte s pokožkou.
4. Na príp. ďalšie skrátenie brady vyberte nadstavec s najbližšou menšou dĺžkou strihania.

Zastrihávanie obrysov a vyholenie zátylku

Pri zastrihávaní obrysov a holení zátylku používajte prístroj bez nastavcov.

1. Prípadne zložte nasadený nastavtec zo strojčeka.

2.



Ťahajte strihaciu hlavicu po pokožke pod plochým uhlom a **bez pritláčania**. Strojček pritom posúvajte proti smeru rastu vlasov.

Odstraňovanie chlпов z chrbta

Skôr ako začnete - niekoľko užitočných tipov na správne odstraňovanie chlпов z chrbta

- Holenie chlпов na chrbte si vyžaduje trocha cviku. Vyhradte si na to trocha času.
- Chlpy na chrbte sa môžu holiť navlhko alebo nasucho.
- Ak sú chlpy na chrbte dlhšie ako 10 mm, odporúčame ich pred holením ostrihať.
- Pokožku môžete napnúť tým, že trocha zaguľatíte chrbát.
- Na optimálne dosiahnutie všetkých oblastí chrbta môžete predlžovací kus zaistiť v rôznych polohách.
- Na dôkladné holenie vedte multifunkčný holiaci strojček viackrát po celom chrbte.

Odstraňovanie chlupov z chrbta

1. Ak je na strihacej hlavici hrebeňový nastavtec, odoberte ho.
2. Úplne vytiahnite predĺžovací kus.

3.  Nasadte multifunkčný holiaci strojček najprv do uchytenia a tlačte ho potom do držiaka, kým sa nezaistí.

4. Na zapnutie prístroja prepnete spínač zap./vyp. do polohy **ON**.

Počas prevádzky svieti kontrolka nabíjania na modro.

5. Nasadte strihaciu hlavicu na pokožku tak, aby úplne dosadla na pokožku. Vedte multifunkčný holiaci strojček proti smeru rastu chlupov. Nevyvíjajte príliš vysoký tlak.

Po použití

1. Na vypnutie prístroja prepnete spínač zap./vyp. na **OFF** a príp. vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky, keď ste strojček používali s napájaním zo siete (Direct-Drive).
2. Vyčistite prístroj podľa opisu v kapitole „Čistenie prístroja“.

Čistenie prístroja



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom
Pred čistením skontrolujte vypnutie prístroja a jeho odpojenie od elektrickej siete.

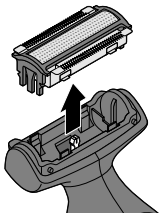
Čistenie nastavcov

- ▷ Odstráňte použitý nastaviec z prístroja a jemne ho vyklepte. Nastavce môžete opláchnuť aj pod tečúcou vodou. Následne ich nechajte dobre vyschnúť.

Čistenie strihacej hlavice

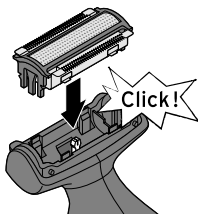


NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom
Pri čistení smiete pod tečúcou vodou podržať len strihaciu hlavicu (bez strojčeka). Multifunkčný holiaci strojček sa nesmie ponárať do vody.

1. Okefujte strihaciu hlavicu pribalenou čistiacou kefkou.
2.  Na dôkladné vyčistenie odstráňte strihaciu hlavicu z prístroja. Stiahnite na tento účel strihaciu hlavicu nahor.
3. Opláchnite odstránenú strihaciu hlavu pod tečúcou vodou a následne ju nechajte dobre vyschnúť.

4. Vykefujte upevnenie strihacej hlavice (časť pod odstránenou strihacou hlavicou) pribalenou čistiacou kefkou.

5.



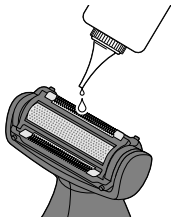
Znovu nasadte vyčistenú strihaciu hlavicu do jej upevnenia a zatlačte ju dovnútra, kým sa nezaistí.

Naolejovanie strihacej hlavice

Pri pravidelnom používaní príležitostne naolejujte strihaciu hlavicu. Použite na to olej bez obsahu kyselín.

1. Odstráňte strihaciu hlavicu podľa opisu v odseku „Čistenie strihacej hlavice“.

2.



Nakvapkajte medzi strihacie zuby dve kvapky oleja.

3. Znovu nasadte strihaciu hlavicu, nakrátko zapnite a následne vypnite holiaci strojček na rozdelenie oleja.

4. Prebytočný olej utrite utierkou.

Výmena strihacej hlavice

POZOR - Vecné škody

- Používajte len originálne príslušenstvo.
- V žiadnom prípade sa nepokúšajte o ostrenie strihacej hlavice!



- ▷ Odstráňte strihaciu hlavicu podľa opisu v odseku „Čistenie strihacej hlavice“ a nahradte ju novou.

Ohľadom náhradných strihacích hlavíc sa obráťte na predajné miesto.

Technické údaje

Model: 365 605

Sieťový adaptér (SCA006A-050100EU)

Sieťový adaptér: vstup: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
výstup: 5 V  1A 

Trieda ochrany: II 

Multifunkčný holiaci strojček

Akumulátor: 1x lítiovo-iónový, 600 mAh

Doba nabitia akumulátora: cca 2 hodiny

Výdrž akumulátora: cca 45 minút

Teplota prostredia: +10 až +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.sk



Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.



Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu! Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Pozor! Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničenia telesa výrobku. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberne, ktorá sa postará o odbornú likvidáciu prístroja a akumulátora, preto odovzdajte nerozobraný prístroj.

Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie **3 rokov** od dátumu kúpy.

Náš výrobok bol vyrobený pomocou najnovších technologických postupov a podrobený prísnej kontrole kvality. Zaručujeme bezchybnú akosť tohto výrobku.

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol počas záručnej doby nedostatok, výrobok reklamujte cez distribútora, u ktorého ste ho zakúpili (filiálka či internetový obchod). Naši tamojší kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu ani na spotrebný materiál.

V prípade otázok si pripravte doklad o kúpe a číslo výrobku.

Táto záruka neobmedzuje práva na záruku vyplývajúce zo zákona.

Číslo výrobku: 365 605
